

Landeshauptstadt Dresden Bürgeramt Abteilung Staatsangehörigkeits- und Ausländerangelegenheiten

Erhebungsbogen für die Verpflichtungserklärung

Questionnaire for the formal obligation

Erklärung zum Wohnsitz/residential declaration			
Wohnen Sie mit Ihrem deutschen Hauptwohnsitz in Dresden?/ Is your German main residence in Dresden?			
☐ ja/ yes ☐ nein/ no			
Angaben zum Gast/data of the guest			
Name/family name			
Vorname(n)/first name(s)		Geschlecht/sex	
Geburtsdatum/date of birth	Geburtsort/place of birth		
Staatsangehörigkeit(en) - jetzige/citizenship(s) - current			
Seriennummer des Passes/ se	rial number of passport	ausstellende Behörde/issuing authority	
Verwandtschaftsbeziehung mit dem Gastgeber?/family relationship withhost Besuchgrund/Reason for visit			
voraussichtlicher Visumsbeginn	n/estimated starting date of the visa	voraussichtliche Aufenthaltsdauer/estimated dur	ation of stay
Wohnanschrift/address			
Land/country	Straße und Hausnummer/street and nu	ımber Ort und Postleitzahl/place and zi	o code
weitens witein weie and a Femilian and a Femilian des Control all'State and a femilian and a fem			
weitere miteinreisende Familienangehörige des Gastes/additional accompanying family members of the guest			
Angaben zum Ehegatten/eingetragener Lebenspartner des Gastes/ information about the spouse/registered partner of the guest			
Name/family name Geburtsname/name of birth			
Vorname(n)/first name(s)		Geschlecht/sex	
Geburtsdatum/date of birth Gel	burtsort/place of birth	Seriennummer des Reisepasses/serial number of	f passport
_	s Gastes/information about the o		Geburtsdatum/
Familienname/family name	Vorname(n)/first name(s)	Geschlecht/sex	date of birth
Seriennummer des Reisepasses/serial number of passport			
			Geburtsdatum/
Familienname/family name	Vorname(n)/first name(s)	Geschlecht/sex	date of birth
Seriennummer des Reisepasses/serial number of passport			

Hinweis: Kinder können nur in die Verpflichtungserklärung der Eltern aufgenommen werden, wenn Sie das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben Ehildren may only be included in die formal obligation if they have not reached the age of 18.

Angaben zur wirtschaftlichen Situation/information about the economic situation Hinweis: Die nachfolgenden Angaben sind freiwillig. Sofern Sie jedoch keine Angaben machen, kann die Ausländerbehörde die Ausstellung der Verpflichtungserklärung verweigern. Information: The following information are voluntary. If you do not provide information, the immigration office is able to refuse the issue of the formal obligation. Wie hoch ist Ihr derzeitiges Nettoeinkommen?/ What is your current net income? Ich beziehe derzeit kein Einkommen (arbeitssuchend/nicht erwerbstätig). I currently earn no income (seeking work/not employed). monatliches Einkommen (ohne Kindergeld) **EURO** monthly income (without child benefits) monatliches Einkommen des Ehegatten oder Lebenspartners **EURO** monthly income of the spouse or the registered partner Bitte geben Sie für die nachfolgenden Punkte Ihre monatlichen Ausgaben an. Sofern keine Ausgaben anfallen, tragen Sie bitte eine "0" ein. Please provide for the following items your monthly expenses. If there are no expenses, please enter "0". private Krankenversicherung/private health insurance **EURO** private Altersvorsorge/private retirement provision FURO Lebensversicherung/life insurance **EURO EURO** Werbungskosten für den Beruf/costs for work Anzahl unterhaltsberechtigter Familienstand/marital status Kinder/Number of dependent children Haben Sie offene Verbindlichkeiten (Kredite usw.)? ja/yes nein/no Do you have debt (loans etc.)? monatliche Rate/ monthly rate Euro Besteht derzeit noch eine andere gültige Verpflichtungserklärung, wenn ja wie viele? Is there another valid formal obligation, if yes how many? Anzahl/ ja/yes nein/no ACHTUNG, die Verpflichtungserklärung kann NICHT widerrufen werden! The formal obligation CANNOT be revoked! Ich wurde darüber belehrt, dass unrichtige oder unvollständige Angaben gemäß § 95 Abs. 2 Nr. 2 Aufenthaltsgesetz strafbar sind und mit Geldstrafe oder Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren bestraft werden können. Die vorstehenden Angaben sind wahrheitsgemäß. I was informed that any inaccurate or incomplete information are punishable by fines or imprisonment up to 3 years in accordance with § 95 paragraph 2 No. 2 Residence Act. The information above are accurate. Name/family name Vorname(n)/first name(s) E-Mail Adresse/e-mail adress Telefonnummer/telephone number Unterschrift/signature Datum/date

Hinweis: Die Verpflichtungserklärung wird nach 6 Monaten ungültig, wenn Sie nicht bei einer deutschen Botschaft oder Ausländerbehörde eingereicht wird.

Information: The formal obligation will be invalid after 6 months if it is not handed over to a German embassy or immigration office.